

# 해 외출장계 획서

\*출장명: 말레이시아 포도 수출시장 진출여건/수출확대요인 현지조사  
(연구과제명: 포도 수출 마케팅전략 개발 및 수출조직 운영 방안 연구(3차년도))

## 1. 필요성 및 목적

- 우리나라 농식품 수출 확대 측면, 수출시장 규모 및 변화 측면, 국내 수출업체의 시장진출 관심도 측면에서 신남방 국가 중 하나인 말레이시아는 우리나라 농식품 수출에 있어서 중요한 수출 시장임.
- 동남아시아 시장은 한류 확산에 힘입어 한국산 농식품에 대한 인지도가 증대되고 있으며, 식품안전과 위생 관리에 대한 신뢰도가 높은 편임.
- 우리나라 포도 전체 수출액은 2010년 1,879천불에서 2018년 13,884천불로 크게 확대되고 있음. 그 중 말레이시아로의 포도 수출액은 2010년 123천불에서 2018년 305천불로 지속적인 증가세를 보이며, 신남방 국가인 말레이시아가 수출 유망시장으로 부각되고 있음.
- 그동안 포도 수출 확대를 위한 노력은 국내 단계에서의 재배 생산 및 유통의 애로사항 해결을 위한 것에 집중한 반면, 수출국 현지 시장에서의 바이어 조사 정보 및 수출여건 특성을 반영한 수출증대 전략 마련은 미흡한 실정임. 현지 수출시장 조사를 통해 수립한 마케팅 전략을 국내 수출조직 단위에서 실천할 경우 수출전략수립의 효과성을 높일 수 있음.
- 말레이시아는 한국산 포도 수출에 있어서 잠재력이 큰 시장이므로 현지 대형유통업체 시장조사와 바이어 심층 인터뷰를 통해 수출시장 진출 여건 및 시장 트렌드에 대한 정보를 파악할 필요가 있음.

## ○ 출장목적

- 말레이시아 시장에 대한 한국산 포도 수입실태 및 장애요인, 경쟁력 여건, 선호도 등을 조사하여 수출확대 요인을 발굴함.
- 말레이시아 포도 수출시장 진출여건 조사를 통해 현지 소비자 및 바이어가 선호하는 포도 상품 속성을 파악함.
- 말레이시아 시장에서 한국산 포도의 경쟁국 대비 가격 및 품질 수준과 경쟁력, 유통실태를 진단하고 수출확대 요인을 도출함.

## 2. 출장지역 및 출장자

- 출장기간: 2019.9.23(월)~9.27(금) [4박 5일]
- 출 장 자: 농림산업정책연구본부 김경필 선임연구위원, 임승주 위촉연구원
- 출 장 지: 말레이시아 쿠알라룸푸르, 샤알람, 바투케이브

## 3. 예산: 미화 \$2,685 / 원화 400,000원(항공료 및 공항교통비 등 별도)

- 항공료 및 수수료(여행자 보험료 등): 별도 연구원 지급규정 실비 적용
- 체재비: \$1,535
- 김경필(선임연구위원): \$911

구 분	다등급 지역
일 비	$\$35 \times 3\text{일} + (\$35 \div 2) \times 2\text{일} = \$140$
식 비	$\$58 \times 5\text{일} - (\$58 \div 3) \times 2\text{식} = \$251$
숙박비 (실비 정산)	$\$130 \times 4\text{박} = \$520$
계	\$911

- 임승주(위촉연구원): \$624

구 분	다등급 지역
일 비	$\$26 \times 3\text{일} + (\$26 \div 2) \times 2\text{일} = \$104$
식 비	$\$37 \times 5\text{일} - (\$37 \div 3) \times 2\text{식} = \$160$
숙박비 (실비 정산)	$\$90 \times 4\text{박} = \$360$
계	\$624

○ 지역이동경비(렌트, 유류대, 통행료 포함): \$250×2일 = \$500(전도금/추후정산)

○ 통역비: \$150×3일 = \$450(전도금/추후정산)

○ 회의개최 비용: \$200

- 전문가 자문회의 식대: \$20×5인×2회 = \$200

구분	참석자 명단
1차 회의 (aT 말레이시아 사무소)	김경필 선임연구위원, 임승주 위촉연구위원(이상 한국농촌경제연구원), 이선영 소장 외 2명(aT 말레이시아 사무소), 통역 담당자 1명
2차 회의 (KOTRA 쿠알라룸푸르무역관)	김경필 선임연구위원, 임승주 위촉연구위원(이상 한국농촌경제연구원), 이주상 차장 외 2명(KOTRA 쿠알라룸푸르무역관), 통역 담당자 1명

○ 심층면접조사 사례품비: 200,000원(추후정산)

사례품 명단(5명)
Gaston Teng (Jaya Grocer), Stanley Loh Hon Fong (KHAISHEN), Chin Swee Lan (Urbanfresh), Carmen Thong 외 2명 (이상 euro-atlantic)

○ 연구재료비(당도측정용 과일 구입비): 200,000원(추후정산)

○ 공항교통비(나주-인천 왕복): 실비정산

○ 지번과목: (용역) 포도 수출 마케팅전략 개발 및 수출조직 운영방안 연구 (3차년도) - 각 비목

#### 4. 일정표

일시	수행업무	방문자/방문기관
9/23(월)	○ 이동(인천국제공항-쿠알라룸푸르국제공항): KE0671 인천 16:35 - 쿠알라룸푸르 21:55	
9/24(화)	○ Jaya Grocer 방문 및 면담조사	<오전> -면담자 : Gaston Teng (Fresh Market) -면담시간 : 오전 10시 -주소 : TRENDCELL SDN. BHD. R1, Tingkat GL2, Plaza Jelutong, No. SC, Persiaran Gerbang Utama, 40150 Bukit Jelutong, Shah Alam, Selangor, Malaysia. -연락처 : 603-7734 3243-47 / 017-256 2827
	○ 말레이시아 수입포도 판매실태 조사 - 말레이시아 판매 수입포도의 품질 및 가격 실태 파악	<오후> ○ 자문회의 개최 -참석자 : aT 이선영 소장 등 -회의시간 : 오후 3시 -회의장소 : aT 말레이시아 사무소 -주소 : 3222, 1, Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450 Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur -연락처 : +60-3-9207-7014
9/25(수)	○ KHAISHEN 방문 및 면담조사	<오전> -면담자 : Stanley Loh Hon Fong (Sales Manager) -면담시간 : 오전 10시 -주소 : KHAISHEN TRADING SDN BHD (271570-U) PT 31116, Jalan Rawang, Taman Selayang Baru, 68100 Batu Caves, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. -연락처 : 603-6120 6171 / +6 016-229 1703
	○ Urbanfresh marketplace 방문 및 면담조사	<오후> -면담자 : Chin Swee Lan (Store Manager) -면담시간 : 오후 3시 -주소 : Urban Retail Sdn Bhd (914925-A) Lot LG-SM, Setia City Mall, 7 Persiaran Setia Dagang, Seksyen U13, Bandar Setia Alam, 40170 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. -연락처 : + 603-3345 6058 / + 019 212 2728
9/26(목)	○ euro-atlantic 방문 및 면담조사	<오전> -면담자 : Carmen Thong (Senior Executive) -면담시간 : 오전 10시 -주소 : Lot 341, Jalan Pinggiran 2, Pinggiran Ukay, Hulu Kelang, 68000 Kuala Lumpur, Malaysia. -연락처 : +603 4251 8482 / +6012 630 8482
	○ 포도 및 과일류 판매 실태 조사 - 가격 및 품질 경쟁력 실태 조사	<오후> -대형마트 : Village grocer (Desapark city점) -백화점 : ISETAN (Suria KLCC점)
	○ KOTRA 쿠알라룸푸르 지사 방문 및 면담 - 말레이시아 포도시장 동향과 전망 - 말레이시아 시장 트렌드 및 소비동향	<오후> ○ 자문회의 개최 -참석자 : KOTRA 이주상 차장 등 -회의시간 : 오후 4시 -회의장소 : KOTRA 쿠알라룸푸르무역관 -주소 : 9th Fl., Menara Hap Seng(Formerly known as Mui Plaza), Jalan P. Ramlee, 50250 KL, Malaysia. -연락처 : +60-3-2117-7114
9/27(금)	○ 이동(쿠알라룸푸르국제공항-인천국제공항): D70504 쿠알라룸푸르 07:40 - 인천 15:20	

## 5. 주요 업무

- 말레이시아 포도시장 수출 경쟁력 여건
  - 말레이시아 포도 수입현황 및 경쟁동향
  - 주요 수입포도 가격 및 품질 경쟁력 등
  - 수입포도 유통구조, 현지 바이어 및 소비자 선호도 등
  
- 말레이시아 포도 수입업체 및 소비자의 한국산 포도 평가
  - 한국산 포도에 대한 만족도 및 선호도, 구입의향 등
  - 한국산 포도의 품질, 포장형태 등에 대한 평가
  
- 한국산 수출 포도의 지속적인 거래 가능요인 조사
  - 수출물량, 규모, 공급시기, 공급주기
  - 수입포도 유통 및 분배체계
  
- 현지 대형유통업체 방문 및 수입포도 판매매장 실태조사
  - 판매가격, 포장단위 및 형태, 품질 및 신선도, 당도 등
  
- 한국산 포도의 수출 확대요인
  - 수입업체의 한국산 포도 수입 시 애로 및 건의사항